

LV

LV

LV



EIROPAS KOMISIJA

Briselē, 14.1.2011
COM(2011) 10 galīgā redakcija

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par ES Solidaritātes fonda izmantošanu

(iesniegusi Komisija)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgums¹ ļauj papildus finanšu shēmas attiecīgajām izdevumu kategorijām izmantot Eiropas Savienības Solidaritātes fonda līdzekļus maksimāli 1 miljarda euro apmērā gadā. Fonda pieejamības nosacījumi ir sīki izklāstīti Padomes Regulā (EK) Nr. 2012/2002².

Pamatojoties uz Polijas, Slovākijas, Ungārijas, Čehijas, Horvātijas un Rumānijas pieteikumu par palīdzību no Fonda saistībā ar plūdiem 2010. gada maijā, jūnijā un jūlijā, kopējās aplēses par nodarītajiem zaudējumiem ir šādas.

(EUR)

	Tiešie zaudējumi	Robeža (miljonos)	Summa, pamatojoties uz 2,5 %	Summa, pamatojoties uz 6 %	Ierosinātā atbalsta kopējā summa
Polija – plūdi 2010. gadā „liela katastrofa”	2 998 989 248	2 124.920	53 123 000	52 444 155	105 567 155
Slovākija – plūdi 2010. gadā „liela katastrofa”	561 133 594	378.205	9 455 125	10 975 716	20 430 841
Ungārija – plūdi 2010. gadā „liela katastrofa”	719 343 706	590.710	14 767 750	7 718 022	22 485 772
Čehija – plūdi 2010. gadā „kaimiņvalsts”	204 456 041	824.029	5 111 401	0	5 111 401
Horvātija – plūdi 2010. gadā „kaimiņvalsts”	153 039 303	275.804	3 825 983	0	3 825 983
Rumānija – plūdi 2010. gadā „liela katastrofa”	875 757 770	787.935	19 698 375	5 269 366	24 967 741
Kopā					182 388 893

Ņemot vērā pieteikumu³ izskatīšanu un ievērojot lielāko iespējamo Fonda dotācijas apjomu, kā arī iespējas pārdalīt apropriācijas izdevumu kategorijā, kur vajadzīgi papildu izdevumi, Komisija iesaka izmantot Eiropas Savienības Solidaritātes fonda līdzekļus kopsummā par EUR 182 388 893, kas piešķirami finanšu shēmas 3.b izdevumu kategorijai.

Iesniedzot šo priekšlikumu izmantot Fondu, Komisija sāk trīspusēju sarunu vienkāršoto procedūru, kā noteikts 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīguma 26. punktā, lai nodrošinātu abu budžeta lēmējinstiucijas iestāžu vienošanos par vajadzību izmantot Fondu un par nepieciešamo summu. Komisija aicina katru budžeta lēmējinstiucijas iestādi informēt otru iestādi un Komisiju par saviem nodomiem.

Nesaskaņas gadījumā starp abām budžeta lēmējinstiucijas iestādēm tiks sasaukta oficiāla trīspusēja sanāksme.

¹ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

² OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp.

³ Paziņojums Komisijai SEC(2010) 1562 par attiecīgi Polijas, Slovākijas, Čehijas, Ungārijas, Horvātijas un Rumānijas iesniegtajiem pieteikumiem izmantot Eiropas Savienības Solidaritātes fondu.

Komisija iesniegs budžeta grozījuma projektu (BGP), lai 2011. gada budžetā iekļautu īpašās saistību un maksājumu apropriācijas, kā paredzēts 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīguma 26. punktā.

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par ES Solidaritātes fonda izmantošanu

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību⁴ un jo īpaši tā 26. punktu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 11. novembra Regulu (EK) Nr. 2012/2002, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu⁵,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu⁶,

tā kā:

- (1) Eiropas Savienība ir izveidojusi Eiropas Savienības Solidaritātes fondu („Fonds”), lai demonstrētu solidaritāti ar to reģionu iedzīvotājiem, kurus ir piemēklējušas dabas katastrofas.
- (2) Saskaņā ar 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu Fondu var izmantot, nepārsniedzot maksimālo summu EUR 1 miljards gadā.
- (3) Regulā (EK) Nr. 2012/2002 ir paredzēta Fonda izmantošanas kārtība.
- (4) Polija, Slovākija, Ungārija, Čehija, Horvātija un Rumānija iesniedza pieteikumu izmantot Fondu saistībā ar dabas katastrofu, ko radīja zemes nogrūvumi un spēcīgi plūdi,

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2011. finanšu gada vispārējā budžeta ietvaros Eiropas Savienības Solidaritātes fondu izmanto, lai nodrošinātu summu EUR 182 388 893 apmērā saistību un maksājumu apropriācijās.

⁴ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

⁵ OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp.

⁶ OV C [...], [...], [...]. lpp.

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā —
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*